# Urzędówka Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą s o b o t ę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portorjum. Ogłoszenia za wiersz trzyłamowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny: za część urzędową sekretarz T u l a j a. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy A l f o n s L o k a y w P s z c z y n i e.

**Nr. 14.** P s z c z y n a, dnia 8. kwietnia **1933**


## C z ę ś ć u r z ę d o w a.

**Dowództwo Okręgu Korpusu Nr. V. w Krakowie.**

## OGŁOSZENIE

### o powołaniu na ustawowe ćwiczenia wojskowe oficerów rezerwy i podchorążych rezerwy w roku budżet. 1933/34.

Pan Minister Spraw Wojskowych rozporządzeniem z dnia 15 marca 1933. wydanem na mocy art. 77 ust. o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. U. R P. Nr. 46/28. poz. 458) powołuje w roku budżetowym 1933/34 na 6-cio i 5-cio tygodniowe ćwiczenia wojskowe na całym obszarze Rzplitej oficerów rez. i podchorążych rez. niżej wyszczególnionych kategoryj w następujących korpusach osobowych:

**piechoty, kawalerji, artylerji, aeronautyki, saperów, łączności, żandarmerji, samochodów, taborów, uzbrojenia, sanitarnym (tylko dyplomowanych lekarzy i magistrów), weterynarji, administracji, (grupa int.) marynarki wojennej :**

### A) Na 6-cio tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

### I. Oficerów rezerwy:

1) Wszystkich, którzy byli objęci powołaniem w roku ubiegłym w myśl rozkazu M. S. Wojsk. Biuro Og. Org. a nie odbyli ćwiczeń z jakichkolwiek powodów.
2) Wszystkich z roczników: **1905, 1903 i 1901.**
3) Przeniesionych z piechoty, kawalerji i artylerji (Dz. Pers. Nr. 1/33 tjn.) na uzupełnienie korpusów osobowych: **samochodów, taborów, uzbrojenia** (bez względu na ilość poprzednio już odbitych ćwiczeń) z roczników: **1895, 1894 i 1893.**
4) Oficerów rez. adm. int. (niezależnie od roku urodzenia) wyznaczonych imienne przez Szefa Departamentu Intendentury.
5) Z pośród podporuczników rez. artylerji promocji 1932 r. (nominacje ogłoszone Dz. Pers. Nr. 1/32 Tjn.) tych wszystkich, którzy zostaną wyznaczeni na kursy specjalne:

6) **W marynarce wojennej:**

a) wszystkich nowomianowanych podporuczników rez.,
b) ze starszych roczników — według uznania Szefa Kierownictwa Marynarki Woj.

## II. Podchorążych rezerwy:

1) Wszystkich, którzy dotychczas nie odbyli żadnego ćwiczenia.
2) Wszystkich, którzy po 1-szem ćwiczeniu nie zostali zakwalifikowani do nominacji na podporuczników rez.

**Uwagi:**

I. Podchorążowie rez., absolwenci 8-tygodniowych skróconych kursów Szkół Podchorążych Rez., będą traktowani pod względem odbywania ćwiczeń wojskowych analogicznie jak podchorążowie rez., absolwenci normalnych kursów Szkół Podchorążych Rezerwy.

II. Podchorążowie rez., reklamowani na wypadek mob. podlegają również powołaniu na ćwiczenia dla uzyskania ustawowo wymaganych warunków do nominacji na podporuczników rez.

### B) Na 5-cio tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

Na 1-sze ćwiczenie w stopniu oficerskim — niezależnie od roku urodzenia — wszystkich podporuczników rez. promocji 1932 r. (nominacje ogłoszone w Dz. Pers. Nr. 1./32. Tjn. i Nr. 1./33. Tjn.).

1) Oficerowie rez. i podchorążowie rez., podlegający powołaniu na ćwiczenia w roku bieżącym, otrzymają imienne karty powołania z wyznaczeniem formacji i terminu stawienia się.
2) Sprawę odroczeń względnie przesunięć terminów odbycia ćwiczeń regulują §§ 399—403 rozp. wykonawczego do Ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym.

Prośby odpowiednio umotywowane i udokumentowane (§ 399 rozporządzenia wykonawczego do ustawy o powszechnym obow. wojsk.) mają zainteresowani składać wprost do D-ców przynależnych jednostek ewidencyjnych najpóźniej **na 4-ry tygodnie przed terminem stawiennictwa,** wyznaczonym im w kartach powołania.

Podania o odroczenie lub przesunięcie terminu odbycia ćwiczeń, składane w terminie spóźnionym, lub w sposób nieodpowiadający postanowieniom rozp. wyk. do Ustawy o powsz. obow. wojsk., bezwarunkowo nie będą rozpatrywane.

Jeżeli powołany na ćwiczenia na wniesioną prośbę o odroczenie względnie przesunięcie terminu nie otrzyma przed terminem stawiennictwa żadnej odpowiedzi — winien się zgłosić w oddziele według karty powołania.

3) Winni nie wykonania obowiązku zgłoszenia się na ćwiczenia podlegają karom przewidzianym w rozdz. XVI „Postanowienia karne“ Ustawy o powsz. obow. wojsk.
4) Nowomianowani podporucznicy rezerwy powołani na pierwsze ćwiczenia w stopniu oficerskim — jednorazowego dodatku na umundurowanie nie otrzymują — w zamian tego otrzymają w swojej jednostce ewidencyjnej przewidziane umundurowanie i wyekwipowanie w naturze.

**Kraków,** dnia 28. marca 1933 r.

**Dowódca Okręgu Korpusu Nr. V.**

**(—) Łuczyński**

**Generał Brygady.**

# Bilans

## Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu Pszczyńskiego w Pszczynie

AKTYWA — per 31. grudnia 1932 r. — PASYWA

| | Aktywa | zł | gr | | Pasywa | zł | gr |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Kasa | 30 205 | 89 | 1 | Kapitał zakładowy | 5 000 | 00 |
| 2 | P. K. O. Katowice | 71 553 | 64 | 2 | Wkłady oszczędnościowe: | | |
| 3 | Banki | 151 354 | 65 | | a) złote obiegowe 3 429 424,31 | | |
| 4 | Weksle | 900 425 | 47 | | b) „ w złocie 366 447,99 | | |
| 5 | Pożyczki hipoteczne | 1 003 874 | 33 | | c) „ na podstaw. dol. 18 953,13 | 3 814 825 | 43 |
| 6 | Pożyczki na skrypty dłużne | 1 759 797 | 73 | 3 | Rachunki bieżące | 51 879 | 82 |
| 7 | Pożyczki komunalne | 71 020 | 35 | 4 | Redyskont weksli | 240 758 | 01 |
| 8 | Pożyczki terminowe pod zastaw | 100 | 00 | 5 | Pożyczki udzielone kasie | 413 288 | 00 |
| 9 | Rachunki bieżące | 236 945 | 00 | 6 | Fundusz wyrównawczy | 6 307 | 32 |
| 10 | Sumy przechodnie | 286 432 | 97 | 7 | Fundusz zasobowy | 177 175 | 82 |
| 11 | Papiery wartościowe: | | | 8 | Fundusz waloryzacyjny | 616 963 | 35 |
| | a) Państwowe 339 226,36 | | | 9 | Zysk | 44 947 | 31 |
| | b) Komunalne 5 473,50 | 344 699 | 86 | | | | |
| 12 | Papiery wartościowe fundusz wal. | 551 276 | 25 | | | | |
| 13 | Udziały | 980 | 96 | | | | |
| 14 | Nieruchomości | 20 774 | 08 | | | | |
| 15 | Ruchomości | 5 703 | 88 | | | | |
| | | 5 371 145 | 06 | | | 5 371 145 | 06 |
| | Dłużnicy z tytułu inkasa | 21 403 | 00 | | Wierzyciele z tytułu inkasa | 21 403 | 00 |
| | | 5 392 548 | 06 | | | 5 392 548 | 06 |

**Komisja Rewizyjna:**
(—) Dr. Riess, Inż. Jan Grycz, O. Lokay.

**Rada Kasy:**
(—) Jan Koj, Jan Ligoń, Godziek, Grajcarek.

**Zarząd Kasy:**
(—) Dr. Jarosz, Pająk, Witaliński.

# Rachunek Strat i Zysków

## Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu Pszczyńskiego w Pszczynie

STRATY — per 31. grudnia 1932 r. — ZYSKI

| | Straty | zł | gr | | Zyski | zł | gr |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Procenty i prowizje (zapłac. i dop. | 421 091 | 80 | 1 | Procenty i prowizje — otrzymane | 562 575 | 95 |
| 2 | Koszty handlowe: | | | 2 | Administracja nieruchomości — | | |
| | a) osobowe . . 59 920,33 | | | | czynsz mieszk. | 143 | 00 |
| | b) rzeczowe . . 34 917,29 | 94 837 | 62 | | | | |
| 3 | Odpisy amortyzacyjne od: | | | | | | |
| | a) Nieruchomości | 1 154 | 12 | | | | |
| | b) Ruchomości | 688 | 10 | | | | |
| 4 | Zysk | 44 947 | 31 | | | | |
| | | 562 718 | 95 | | | 562 718 | 95 |

**Komisja Rewizyjna:**
(—) Dr. Riess, Inż. Jan Grycz, O. Lokay.

**Rada Kasy:**
(—) Jan Koj, Jan Ligoń, Godziek, Grajcarek.

**Zarząd Kasy:**
(—) Dr. Jarosz, Pająk, Witaliński.

Dekretem z dnia 20 marca 1933 r. — L. Ad. I. 42 c/2 — Wojewoda Śląski zamianował:

1) Rudolfa Piprka, burmistrza i urzędnika stanu cywilnego miasta Bierunia Starego, zastępcą urzędnika stanu cywilnego na obwód „Cielmice" z siedzibą w Bieruniu Starym;
2) Jana Norasa, sekretarza miejskiego w Bieruniu Starym, urzędnikiem stanu cywilnego na obwód „Cielmice" z siedzibą w Bieruniu Starym.

Pszczyna, dnia 3. kwietnia 1933 r.

**Starosta**
**i Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**
(—) Dr. Jarosz.

---

Kotas Wiktor, zamieszkały w Golasowicach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela nr. 114) poza zabudowanym obwodem gminy Golasowice. Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Golasowice.

Pszczyna, dnia 3. kwietnia 1933 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**
Dr. Jarosz.

---

# Walne Zgromadzenie

członków podpisanej Spółdzielni odbędzie się w **czwartek, dnia 20. kwietnia 1933 r. o godz. 20-tej** w małej salce hotelu „Pszczyński Dwór" z następującym porządkiem obrad:

1. Zagajenie, powołanie sekretarza.
2. Odczytanie protokółu z dokonanej dnia 20. IX. 1932 r. rewizji urzędowej przez Związek Spółdzielni i powzięcie odpowiednich uchwał.
3. Sprawozdanie roczne i zamknięcie rachunkowe Zarządu i Rady Nadzorczej.
4. Zatwierdzenie bilansu, rachunku strat i zysków, oraz udzielenie absolutorjum Zarządowi i Radzie Nadzorczej.
5. Podział czystego zysku.
6. Wybór dwuch członków Rady Nadzorczej w miejsce ustępujących.
7. Wolne wnioski.

Sprawozdanie, bilans i rachunek roczny wyłożone są u p. Mletzki, ul. Dworcowa 15.

Pszczyna, dnia 7. kwietnia 1933 r.

**Spółdzielnia Elektryczna z ogr. odp.**
Elektrizitäts-Genossenschaft m. b. H. **Pszczyna.**
**Mletzko.** **Jagiełko.** **Maday.**